

CERTIFICADO DE APROVAÇÃO

de um veículo rodoviário para o transporte de mercadorias
sob regime de selagem aduaneira

CERTIFICATE OF APPROVAL

of a road vehicle for the transport of goods
under Customs seal

Certificado Nº / Certificate No.

Convenção TIR de 14 de novembro de 1975

TIR Convention of 14 November 1975

Emitido por / Issued by **INSTITUTO DA MOBILIDADE E DOS TRANSPORTES, I.P.**
(Autoridade competente / Competent Authority)

IDENTIFICAÇÃO / IDENTIFICATION	Certificado Nº / Certificate No.
1. Nº de matrícula / Registration No. 2. Tipo de veículo / Type of vehicle 3. Nº de quadro / Chassis No. 4. Marca (ou nome do construtor) / Trade mark (or name of manufacturer) 5. Outras características / Other particulars 6. Número de anexos / Number of annexes	
7. APROVAÇÃO / APPROVAL	Válida até / Valid until
<input type="checkbox"/> Aprovação individual / Individual approval * <input type="checkbox"/> Aprovação por modelo de construção / approval by design type *	
Autorização Nº (se necessário) / Authorization No. (if applicable) Local / Place Data / Date Assinatura / Signature	Selo / Stamp <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>
8. TITULAR (construtor, proprietário ou transportador) / HOLDER (manufacturer, owner or operator) (apenas para veículos não matriculados / for unregistered vehicles only) Nome e endereço / Name and address	
9. RENOVAÇÕES / RENEWALS	
Válida até / Valid until	
Local / Place	
Data / Date	
Assinatura / Signature	
Selo / Stamp	

* Marcar o caso apropriado com X / Mark suitable option with an X

Ver igualmente "Aviso Importante" na página 4 / Please see the "Important Notice" on page 4.

OBSERVAÇÕES / REMARKS (reservado para as autoridades competentes / / reserved for the use of Competent Authorities)		Certificado Nº / Certificate No.	
10. Defeitos constatados / Defects noted		11. Reparação efetuada / Repairs carried out	
Autoridade / Authority	Selo / Stamp	Autoridade / Authority	Selo / Stamp
Assinatura / Signature		Assinatura / Signature	
10. Defeitos constatados / Defects noted		11. Reparação efetuada / Repairs carried out	
Autoridade / Authority	Selo / Stamp	Autoridade / Authority	Selo / Stamp
Assinatura / Signature		Assinatura / Signature	
10. Defeitos constatados / Defects noted		11. Reparação efetuada / Repairs carried out	
Autoridade / Authority	Selo / Stamp	Autoridade / Authority	Selo / Stamp
Assinatura / Signature		Assinatura / Signature	
12. Outras observações / Other remarks			

Ver igualmente "Aviso Importante" na página 4 / Please see the "Important Notice" on page 4.

AVISO IMPORTANTE / IMPORTANT NOTICE

1. O certificado de aprovação será acompanhado, quando a autoridade emissora considerar conveniente, de fotografias ou de desenhos autenticados por essa autoridade. O número desses documentos será mencionado por essa autoridade na rubrica 6 do certificado. / When the authority which has granted the approval deems it necessary, photographs or diagrams authenticated by the authority shall be attached to the certificate of approval. The number of those documents shall then be inserted by the competent authority under item No. 6 of the certificate.
2. O original do certificado deve ser transportado no veículo rodoviário a que diz respeito. / The certificate shall be kept on the road vehicle. This must be the original of the certificate, not, however, a photocopy.
3. Os veículos rodoviários devem ser apresentados de dois em dois anos, a fim de serem inspecionados e de, eventualmente, lhes ser renovada a aprovação, às autoridades competentes do país de matrícula do veículo ou, no caso de veículos não matriculados, do país onde o proprietário ou utilizador estiver domiciliado. / Road vehicles shall be produced every two years, for the purposes of inspection and of renewal of approval where appropriate, to the competent authorities of the country in which the vehicle is registered or, in the case of unregistered vehicles, of the country in which the owner or user is resident.
4. Se um veículo rodoviário deixar de satisfazer as condições técnicas para a sua aprovação, deverá, antes de poder ser utilizado no transporte de mercadorias ao abrigo de cadernetas TIR, ser reposto no estado em que foi aprovado, de modo a obedecer de novo àquelas condições técnicas. / If a road vehicle no longer complies with the technical conditions prescribed for its approval, it shall, before it can be used for the transport of goods under cover of TIR Carnets, be restored to the condition which had justified its approval so as to comply again with the said technical conditions.
5. Se as características essenciais de um veículo rodoviário for modificadas, esse veículo deixará de ser abrangido pela aprovação e, antes de poder ser utilizado no transporte de mercadorias ao abrigo de cadernetas TIR, deverá ser novamente aprovado pela autoridade competente. / If the essential characteristics of a road vehicle are changed, the vehicle shall cease to be covered by the approval and shall be re-approved by the competent authority before it can be used for the transport of goods under cover of TIR Carnets.